

**Losier-Cool, l'hon. Rose-Marie—Suite**

- Équité en matière d'emploi—C-64, 2134-36, 2496
- Commission canadienne des droits de la personne
  - Mandat, 2135
  - Pouvoirs d'exécution, 2135
  - Tribunal de l'équité en matière de l'emploi, 2135
- Discrimination, 2134, 2135
- Employeurs, responsabilités, 2135
- Examen obligatoire de la loi, 2135
- Groupes désignés, 2134-35
- Quotas, interdiction, 2135
- Fergusson, l'hon. Muriel McQueen, hommages à la première femme à avoir présidé les travaux du Sénat, 2555
- Jeunesse, éducation et emploi, déc., 1711, 1712
- Journée mondiale des enseignantes et des enseignants, déc., 2097-98
- Neiman, l'hon. Joan, retraite du Sénat, hommages, 2041
- Nomination et souhaits de bienvenue, 1447-48
- Violence faite aux femmes, déc., 2264

**Lucier, l'hon. Paul**

- Affaires juridiques et constitutionnelles, com. permanent
  - 16<sup>e</sup> rap., Armes à feu—C-68, avec 14 am., étude, 2260, 2283, 2284
- Armes à feu, projet de loi, présentation de pétitions, 2231, 2416
- Armes à feu—C-68, 1819-20
  - Armes à feu volées ou perdues, 1819-20
  - Enregistrement, coût, 1819
  - Habitants du Nord, 1819, 1820
  - Permis de possession, 1820
- Gingell, Mme Judy, nomination à titre de commissaire du Territoire du Yukon, félicitations, 1469
- Greffier du Sénat
  - Barnhart, Gordon, démission, hommage, 180
  - Bélisle, Paul C., nomination, hommage, 180
- Comités sénatoriaux, réponses ministérielles aux rapports, interpellation, débat, 2226
- Gendarmerie royale du Canada, centenaire de son association avec le Yukon, déc., 2242-43
- Modifications constitutionnelles
  - Droit de veto, propositions, effet sur le statut futur du Yukon, q., 2418
- Transports, chemins de fer, mesure devant mettre fin à la grève, étude en com. plénier, 1393, 1394
- Travaux du Sénat, 764
- Yukon, Office des droits de surface—C-55, 1042-43, 1094-96
  - Accord-cadre, 1042, 1094, 1095
  - Accès aux terres, 1042
  - Droits de prospection et de mise en valeur, 1042
  - Droits du Conseil des Indiens du Yukon, 1043
  - Intérêts des propriétaires fonciers, 1043
  - Litiges, 1043
  - Nominations et pouvoirs de l'office, 1095
  - Revendications territoriales et autonomie gouv., 1095
- Yukon, règlement des revendications territoriales des premières nations—C-33, 751-56
  - Citations de certains rapports et déclarations, 751-53
  - Droits, 754, 755
  - Emplois, 751
  - Gwitchin Vuntut, droits, 753, 754
  - Indemnité financière, 751
  - Pêche et ressources fauniques, 751, 754
  - Protection du patrimoine, 754
  - Ressources hydroélectriques ou non renouvelables, 751
  - Zones spéciales de gestion, 754

**Lynch-Staunton, l'hon. John, Chef de l'Opposition**

- Accord de libre-échange nord-américain
  - Chili, adhésion, incidence sur l'accord actuel, position du gouv., q., 1705, 1706, 2114

**Lynch-Staunton, l'hon. John—Suite**

- Aéroport international Pearson, accords—C-22, 679, 693-95, 696, 778, 825-27, 829, 861-63
  - Clause d'annulation, absence, 694
  - Indemnité, 825
  - Rapport Nixon, allusions et citations, 679, 693, 694
  - Tribunaux, recours, 695, 696
- Aéroport Pearson, accords, com. spécial
  - 3<sup>e</sup> rap., étude, 2593, 2621-22, 2623, 2624-25
- Affaires étrangères
  - Haïti et Birmanie, intervention militaire, politique du gouv., q., 628-29, 851
- Affaires étrangères, com. permanent
  - Accord de libre-échange Canada—É.-U. et Accord de libre-échange nord-américain, autorisation de suivre l'application, mot., débat, 391
  - Autorisation de siéger en même temps que le Sénat, mot., 988-89
- Affaires indiennes
  - Oka, état des négociations, rôle du négociateur en chef du gouv. fédéral, q., 512, 513
- Affaires juridiques et constitutionnelles, com. permanent
  - 2<sup>e</sup> rap., Révision des limites des circonscriptions électorales, suspension—C-18, étude, 440, 441, 489-91, 497
  - 14<sup>e</sup>, Mot. du sén. Graham et message des Communes au sujet du projet de loi C-69 (Révision des limites des circonscriptions électorales), étude, 2021, 2022, 2025-27, 2032
  - 16<sup>e</sup>, Armes à feu—C-68, avec 14 am., étude, 2339, 2340-41
  - Révision des limites des circonscriptions électorales—C-69, instruction au com. de déposer son rap. final, mot., débat, 2272-76
- Affaires sociales
  - Garderies, stratégie, fonds disponibles, position du gouv., q., 1375-76, 1553
- Agriculture et forêts, com. permanent
  - 4<sup>e</sup> rap., "Nouvelles réalités et choix difficiles: de l'agriculture à l'agroalimentaire (étude sur l'avenir de l'agriculture), étude, 1147
- Anciens combattants, monument à la mémoire des anciens combattants canadiens de la guerre du Vietnam, demande d'un terrain, mot., débat, 521
- Armes à feu, projet de loi
  - Instruction au com. de déposer son rap. final, mot., débat, 2123-24
  - Présentation de pétitions, 2090, 2132, 2177, 2247, 2400
- Armes à feu—C-68, 1760, 1761
- Beaulieu, l'hon. Mario, démission du Sénat, hommages, 740
- Bosnie
  - Frappes aériennes
    - De l'OTAN, engagement du Canada, position du gouv., q., 93
    - Recours, rôle du Canada, position du gouv., q., 94, 115
- Budget
  - Salaires des fonctionnaires, prolongation du gel, position du gouv., q., 132, 133
  - Station spatiale, programme international, engagement du Canada, position du gouv., q., 161, 162, 163
    - Demande de clarification, 236-37, 1985-86
  - Subventions tenant lieu d'impôts (versées aux municipalités), position du gouv., q., 216, 310
- Budget de 1995, exposé du ministre des Finances, interpellation, débat, 1366-67, 1368
  - Livre rouge, allusions, 1368
  - TPS, 1368
- Canada se souvient, 50<sup>e</sup> anniversaire du Jour J, déc., 577
- Chambers, l'hon. Egan, décès, hommages, 434
- Chaput-Rolland, l'hon. Solange, retraite du Sénat, hommages, 412-13
- Chef de l'opposition, félicitations reçues, 12, 31, 79, 115, 120, 144, 188, 256
- Chine
  - Droits de la personne et relations commerciales, politique du gouv., q., 601, 602